

UNIWERSYTET GDAŃSKI
Wydział Filologiczny
Kierunek Lingwistyka stosowana

**INFORMACJE OGÓLNE
O PROGRAMIE STUDIÓW
DLA KIERUNKU STUDIÓW**

Nazwa kierunku: Lingwistyka stosowana

Dziedziny i dyscypliny naukowe, do których odnoszą się efekty uczenia się :

Studia na kierunku Lingwistyka stosowana zakładają realizację efektów uczenia się w dyscyplinach: *językoznawstwo i literaturoznawstwo*, z których językoznawstwo jest dyscypliną wiodącą.

PROCENTOWY UDZIAŁ DYSCYPLIN

Lp.	1 stopień studia stacjonarne: dyscyplina albo dyscypliny, do których odnoszą się zakładane efekty uczenia się	Udział procentowy
1.	Językoznawstwo	90.8%
2.	Literaturoznawstwo	9.2%
SUMA		100 %
Lp.	2 stopień studia stacjonarne: dyscyplina albo dyscypliny, do których odnoszą się zakładane efekty uczenia się	Udział procentowy
1.	Językoznawstwo	94.8%
2.	Literaturoznawstwo	5,2%
SUMA		100 %

Poziom kształcenia:

Kierunek Lingwistyka stosowana jest prowadzony na studiach pierwszego i drugiego stopnia.

Forma studiów:

Kierunek Lingwistyka stosowana jest prowadzony w formie studiów stacjonarnych (studia pierwszego i drugiego stopnia) oraz niestacjonarnych (studia pierwszego stopnia).

Liczba semestrów i punktów ECTS:

Studia na kierunku Lingwistyka Stosowana na pierwszym stopniu studiów trwają 6 semestrów, a na drugim stopniu – 4 semestry.

W celu ukończenia studiów pierwszego stopnia program przewiduje uzyskanie 180 punktów ECTS; drugiego stopnia – 120 punktów ECTS.

Profil kształcenia:

Studia na kierunku Lingwistyka stosowana mają profil ogólnoakademicki.

Tytuł zawodowy absolwenta:

Tytuł zawodowy absolwenta studiów na kierunku Lingwistyka Stosowana: na pierwszym stopniu studiów – licencjat; na drugim stopniu studiów – magister.

Ogólne cele kształcenia, w tym określenie możliwości zatrudnienia absolwentów oraz kontynuacji ich kształcenia:

Najważniejszym celem kształcenia na kierunku studiów Lingwistyka stosowana jest uzyskanie przez studenta biegłej znajomości języka angielskiego i niemieckiego (poziom C1 na stopniu pierwszym, poziom C2 – na drugim), a także zdobycie zaawansowanych umiejętności w zakresie komunikacji oraz tłumaczeń w parach języków: język polski – język angielski, język polski – język niemiecki oraz język angielski – język niemiecki. Dodatkowym atutem jest nauka trzeciego języka obcego na stopniu pierwszym (do wyboru: hiszpański lub włoski na poziomie B2).

Absolwent Lingwistyki stosowanej dysponuje wiedzą, umiejętnościami oraz kompetencjami, które są rzadkie wśród osób z wykształceniem wyższym, a tym samym poszukiwane na rynku pracy. Absolwenci znajdują zatrudnienie wszędzie tam, gdzie liczy się biegła znajomość języka angielskiego i niemieckiego oraz kompetencje komunikacyjne i translatorskie, np.: w biurach tłumaczeń, wydawnictwach, w międzynarodowych korporacjach z siedzibami w Polsce, w przedsiębiorstwach współpracujących z zagranicznymi kontrahentami, a także w branży turystycznej. Dodatkowym atutem w poszukiwaniu atrakcyjnego zatrudnienia jest znajomość trzeciego języka obcego, tj. włoskiego lub hiszpańskiego.

Absolwent studiów pierwszego stopnia może kontynuować kształcenie na tym samym kierunku w ramach studiów drugiego stopnia, na innych kierunkach neofilologicznych (takich jak Filologia angielska, Amerykanistyka czy Filologia germańska) lub kierunkach kulturoznawczych lub z dziedziny nauk społecznych. Po ukończeniu studiów drugiego stopnia może podjąć naukę w Szkole Doktorskiej lub poszerzać kompetencje językowe na studiach podyplomowych.

Związek z *Misją* Uniwersytetu Gdańskiego i jego *Strategią Rozwoju*:

Studia na kierunku Lingwistyka Stosowana są zgodne z *Misją* Uniwersytetu Gdańskiego, w myśl której „posłannictwem Uniwersytetu jest kształcenie cenionych absolwentów wyposażonych we wszechstronną wiedzę, umiejętności i kompetencje niezbędne w życiu gospodarczo-społecznym opartym na wiedzy oraz wnoszenie trwałego wkładu w naukowe poznanie świata i rozwiązywanie jego istotnych współczesnych problemów”. Studia odpowiadają także priorytetom strategicznym, takim jak kształcenia akademickie na światowym poziomie, zgodnie z najnowszą wiedzą poznawczą i utylitarną, oraz umacnianie więzi uczelni z otoczeniem gospodarczym i społecznym Pomorza. Program Lingwistyki stosowanej pozwala na kształcenie cenionych specjalistów w zakresie sprawności językowych, translatorskich i komunikacyjnych. Kierunek kształci absolwentów wyposażonych w wiedzę, umiejętności i kompetencje niezbędne w życiu gospodarczym, naukowym, społecznym i kulturalnym, wnoszą wkład w naukowe poznanie świata i rozwiązywanie jego istotnych współczesnych problemów. Kierunek Lingwistyka stosowana realizowany na Wydziale Filologicznym UG wpisuje się tym samym w *misję* i *strategię* rozwoju UG.

Informacja o strukturze programu studiów:

Program studiów na kierunku Lingwistyka stosowana poza Informacjami ogólnymi obejmuje:

- Opisy zakładanych efektów uczenia się dla studiów pierwszego i drugiego stopnia;
- Opis procesu kształcenia prowadzący do uzyskania kierunkowych efektów uczenia się (sylabusy).
- Plany studiów dla stopnia pierwszego (studia stacjonarne i niestacjonarne) oraz drugiego (studia stacjonarne).

Sposoby weryfikacji i oceny efektów uczenia się osiągniętych przez studenta w trakcie całego cyklu kształcenia:

Efekty uczenia się weryfikowane są zgodnie z wymaganiami określonymi osobno dla każdego przedmiotu w sylabusie. Sposoby weryfikacji są zróżnicowane, a ponadto ściśle powiązane zarówno ze specyfiką studiów na kierunku Lingwistyka stosowana, jak i zakresem modułów specjalnościowych. Główne metody weryfikacji efektów uczenia się obejmują: ocenę udziału w zajęciach, ocenę wypowiedzi ustnych studenta, prace cząstkowe, prace kontrolne, dyktanda, testy, prace pisemne, w tym wykonywanie tłumaczeń, ocena tłumaczeń ustnych, projekty indywidualne i grupowe, prace praktyczne, prezentacje, kolokwia ustne, kolokwia pisemne, egzaminy ustne, egzaminy pisemne. Ważnym sposobem weryfikacji efektów uczenia się jest praca licencjacka oraz magisterska, a także egzamin dyplomowy (licencjacki i magisterski).

Warunki zapewnienia realizacji programu studiów przez osoby z niepełnosprawnością:

Budynki Wydziału Filologicznego wyposażone są w podjazdy i windy, umożliwiające swobodne przemieszczanie się osobom z niepełnosprawnością po całym gmachu. W budynkach znajdują się także toalety przystosowane do potrzeb studentów korzystających z wózków inwalidzkich. Sale oraz gabinety oznaczone są alfabetem Braille'a, pozbawione progów oraz innych przeszkód dla wózków inwalidzkich oraz studentów z niesprawnością ruchową. Biblioteka Główna dysponuje powiększalnikami dla osób słabowidzących. Ponadto studenci z niepełnosprawnością mogą korzystać z indywidualnego toku studiów (dostosowanego do ich potrzeb), a także tutorskiego wsparcia pracowników wydziału.

Wymagania wstępne (oczekiwane kompetencje) kandydata:

Kandydat na studia pierwszego stopnia powinien mieć opanowany język angielski i niemiecki na poziomie B2 Europejskiego Opisu Kształcenia Językowego. Kandydat na studia drugiego stopnia powinien wykazać się znajomością języka angielskiego oraz niemieckiego na poziomie C1.

Informacja na temat praktyk zawodowych:

Plan studiów zakłada realizację praktyk zawodowych na etapie studiów stacjonarnych pierwszego oraz drugiego stopnia, rozliczanych – odpowiednio – po 4 i 5 semestrze studiów. Wymiar praktyk na obu stopniach to 40 godzin, którym przypisano 2 punkty ECTS. Szczegółowy opis programu praktyk zawodowych zawarty jest w regulaminie praktyk obowiązujących w Instytucie Lingwistyki Stosowanej i Translatoryki na Wydziale Filologicznym UG.

Głównym założeniem praktyki zawodowych jest zaznajomienie studenta z rynkiem pracy. Dodatkowo praktyka ma na celu weryfikację wiedzy i umiejętności translatorycznych. Istotnym celem praktyki jest także podniesienie kompetencji językowych, komunikacyjnych oraz tłumaczeniowych.

Zasoby kadrowe:

W Instytucie Lingwistyki Stosowanej i Translatoryki obecnie zatrudnionych jest 20 osób. Są to w większości pracownicy naukowo-dydaktyczni (w liczbie 14) i dydaktyczni (3).

Nauczyciele prowadzą zajęcia zgodnie ze swoimi kwalifikacjami i specjalizacją. Tematyka seminariów licencjackich i magisterskich zgodna jest z zakresem merytorycznym studiów oraz dorobkiem naukowym wykładowców. Niemal każdy pracownik naukowo-dydaktyczny w ciągu ostatnich pięciu lat należał do komitetu organizacyjnego ważnych w środowisku konferencji naukowych, zarówno na macierzystej uczelni, jak i poza nią.

Liczba nauczycieli akademickich prowadzących zajęcia w ostatnich latach powiększyła się, co było spowodowane potrzebami związanymi z rozwojem kierunku (zwiększony nabór i otwarcie zarówno studiów niestacjonarnych, jak i drugiego stopnia). Ich kompetencje merytoryczne, dorobek naukowy i doświadczenie są adekwatne do realizowanego programu oraz zakładanych efektów uczenia się i umożliwiają ich osiągnięcie.

Pracownicy Instytutu czynnie włączają się w popularyzację wiedzy akademickiej, wskazując na jej aplikacyjność w innych, pozaakademickich kontekstach. Przykładem jest współautorstwo trzech podręczników do nauki języka angielskiego, przygotowany skrypt ćwiczeniowy dla seminarzystów w obszarze akwizycji języka, uczenie językowych kompetencji komunikacyjnych wśród nauczycieli szkolnych i akademickich, publikacje popularyzujące wiedzę o komunikacji w edukacji w czasopiśmie *Edukacja Pomorska* (wydawany przez Centrum Edukacji Nauczycieli w Gdańsku), uczestnictwo w kongresach i konferencjach metodycznych. Pracownicy Instytutu są też członkami organizacji i stowarzyszeń naukowych, takich jak International Society for the Study of Interactivity, Language, and Cognition, Polskie Towarzystwo Neofilologiczne, Bałtyckie Stowarzyszenie Tłumaczy, Polskie Towarzystwo Lingwistyki Stosowanej czy Polskie Towarzystwo Komunikacji Społecznej.

Co najmniej 75% godzin zajęć prowadzonych jest przez nauczycieli akademickich zatrudnionych na Uniwersytecie Gdańskim jako podstawowym miejscu pracy.

Działalność naukowa lub naukowo-badawcza:

Zajęcia dydaktyczne na kierunku studiów Lingwistyka stosowana odbywają się na podstawie prowadzonych w jednostce organizacyjnej badań naukowych (student ma kontakt z najnowszymi wynikami badań). W ciągu ostatnich pięciu lat pracownicy Instytutu opublikowali ponad 180 pozycji naukowych, w tym artykuły do czasopism naukowych, teksty w publikacjach pokonferencyjnych oraz monografie jedno- i wieloautorskie. Tematy tych publikacji dotyczą dyscyplin przypisanych do kierunku, czyli badań językoznawczych oraz literaturoznawczych. Można wymienić, m.in. takie tematy szczegółowe, jak: translatoryka wraz z dydaktyką przekładu, akwizycja języka, językoznawstwo zorientowane kulturowo, językoznawstwo kognitywne, analiza dyskursu, analiza konwersacji czy komunikacja. Studenci są także motywowani do pisania współautorskich publikacji z wykładowcami. Dla przykładu: w czasopiśmie *Forum Filologiczne Ateneum* (2015) ukazały się dwa teksty będące wynikiem współpracy mentora i studenta.

Zasoby materialne – infrastruktura dydaktyczna:

Zajęcia dydaktyczne dla studentów Lingwistyki stosowanej odbywają się w nowoczesnym budynku Wydziału Filologicznego (Neofilologia), ul. Wita Stwosza 51, oddanym do użytku w 2014 roku. Instytut ma dostęp do infrastruktury dydaktyczno-naukowej budynku, w tym: (1) czterech auli – trzy z nich przeznaczone są dla 108 osób, a jedna dla 122 osób; aule wyposażone są w sprzęt multimedialny; (2) dwóch w pełni wyposażonych sal komputerowych – każda z nich dla 25 osób; (3) dwóch laboratoriów językowych wyposażonych w system SANAKO zapewniający szeroki wachlarz możliwości dydaktycznych, które mogą być realizowane dzięki takim funkcjom programu, jak słuchanie ze zrozumieniem, imitacja modeli, czytanie, rozmowa telefoniczna, dyskusja w parach, dyskusja w grupach, tłumaczenie symultaniczne, tłumaczenie konsekwentne;

oprogramowanie daje również możliwość kontrolowania pracy studentów przez wykładowcę, nagrywania odpowiedzi studentów, wielokrotnego odtwarzania nagranych odpowiedzi; (4) trzech w pełni wyposażonych sal z oprogramowaniem do tłumaczeń pisemnych; (5) Sali Teatralnej na 400 osób, wyposażonej w 8 stanowisk (4 kabiny) do tłumaczeń symultanicznych – dzięki kabinom studenci mają możliwość doskonalenia umiejętności nabytych w trakcie zajęć z przekładu ustnego, tłumacząc filmy i inne materiały audiowizualne (w tym wystąpienia ustne); (6) dziewięciu sal wykładowych z wyposażeniem multimedialnym – sale dla grup od 48 do 66 osób; (7) 16 sal ćwiczeniowych z wyposażeniem multimedialnym – sale dla grup od 21 do 36 osób; (8) 6 sal ćwiczeniowych wyposażonych w tablice multimedialne – dla grup od 28 do 30 osób; (9); 25 sal ćwiczeniowych – dla grup od 18 do 36 osób.

Zasoby biblioteczne:

Biblioteka Główna UG, dysponująca księgozbiorem przekraczającym 530 tys. woluminów, zawiera większość specjalistycznej literatury niezbędnej w trakcie studiów na kierunku Lingwistyka Stosowana. W bibliotece można korzystać również z dużego zbioru czasopism liczącego 174 tys. woluminów, wśród których znajdują się wszystkie istotne czasopisma humanistyczne. Dodatkowo, dwie biblioteki wydziałowe, Biblioteka Humanistyczna (36 miejsc czytelniczych, 6 stanowisk komputerowych, księgozbiór liczący 81 tys. woluminów i ponad 21 tys. czasopism) oraz Biblioteka Neofilologiczna (70 miejsc czytelniczymi, 7 stanowisk komputerowych, księgozbiór liczący ponad 61 tys. woluminów książek i 1160 woluminów czasopism), dysponują zbiorami specjalistycznymi, które są wykorzystywane na co dzień przez wykładowców i studentów Lingwistyki stosowanej.

Biblioteka Uniwersytecka umożliwia ponadto dostęp do wielu licencjonowanych serwisów elektronicznych, książek i czasopism, w tym renomowanych wydawców, jak Elsevier czy Wiley-Blackwell. Zasoby elektroniczne dostępne są w sieci uniwersyteckiej lub z komputerów domowych poprzez usługę HAN. Biblioteka zapewnia także wirtualny dostęp do najważniejszych czasopism humanistycznych, również z zakresu lingwistyki.

Opis działań związanych z funkcjonowaniem wewnętrznego systemu zapewniania jakości kształcenia:

Wewnętrzny system zapewniania jakości kształcenia na Wydziale Filologicznym działa na podstawie Uchwały Senatu UG nr 76/09, Zarządzenia Rektora Uniwersytetu Gdańskiego nr 48/R/10 z dnia 31 V 2010 w sprawie zasad funkcjonowania Wewnętrznego Systemu Zapewniania Jakości Kształcenia na Uniwersytecie Gdańskim oraz Zarządzenia Rektora Uniwersytetu Gdańskiego nr 49/R/10 w sprawie składu Uczelnianego i Wydziałowych Zespołów do spraw Zapewniania Jakości Kształcenia oraz zakresu powierzanych im zadań. Jego składową stanowi Uczelniany Zespół ds. Zapewniania Jakości Kształcenia oraz Wydziałowy Zespół ds. Zapewniania Jakości Kształcenia, w którym zasiadają reprezentanci wszystkich jednostek wydziału. W ramach systemu dokonuje się okresowego przeglądu programów studiów i sylabusów, konsultuje się zmiany z interesariuszami zewnętrznymi oraz studentami, a także prowadzi się badania ankietowe zajęć oraz hospitacje zajęć. Badania dotyczące zajęć prowadzone są w formie elektronicznej, co gwarantuje studentom anonimowość wypowiedzi. Wyniki zbiorcze ankiet są każdego roku upubliczniane w internecie. Rada Wydziału Filologicznego co roku przyjmuje raport z oceny własnej Wydziału. Raport publikowany jest także na stronie internetowej Wydziału. Monitorowaniem losów absolwentów zajmuje się Biuro Karier UG.

Pieczę nad jakością kształcenia w Instytucie Lingwistyki Stosowanej i Translatoryki sprawuje Rada Programowa.

Sposób uwzględnienia wyników monitoringu karier zawodowych absolwentów:

Działania Biura Karier Uniwersytetu Gdańskiego obejmują stałe monitorowanie zawodowych karier absolwentów wszystkich kierunków funkcjonujących na Uczelni, w tym na kierunku Lingwistyka stosowana.

Sposób uwzględnienia wyników analizy zgodności zakładanych efektów uczenia się z potrzebami rynku pracy:

Działania Biura Karier UG obejmują stałe monitorowanie zawodowych karier absolwentów wszystkich kierunków funkcjonujących na Uczelni. Dane te pomagają weryfikować lub aktualizować wiedzę na temat potrzeb i wymagań rynku pracy, a następnie sugerować konieczne zmiany w programach studiów. Ponadto Rada Programowa kierunku Lingwistyka stosowana, w skład której wchodzi interesariusze zewnętrzni reprezentujący pracodawców, każdego roku analizuje program studiów pod kątem zgodności zakładanych efektów uczenia się z potrzebami rynku pracy. Aktualna koncepcja kształcenia wraz ze szczegółowymi programami studiów pierwszego i drugiego stopnia jest efektem pracy Rady Programowej, która działa w Instytucie, zgodnie z zaleceniami Uczelnianego Zespołu ds. Zapewniania Jakości Kształcenia. Programy studiów były i są na bieżąco modyfikowane i omawiane z pracownikami na zebraniach Instytutu oraz konfrontowane z opiniami studentów oraz interesariuszami zewnętrznymi (głównie instytucjami współpracującymi w ramach praktyk zawodowych). W roku 2019 dyrekcja jednostki podpisała umowę o współpracy partnerskiej z firmą Kemira. Owocem tej współpracy były warsztaty dla studentów 3 roku zorganizowane przez dział HR.

W procesie tym ważną rolę odgrywają również studenci, doktoranci oraz absolwenci, którzy w ramach działalności Rady Programowej, Systemu Zapewniania Jakości Kształcenia oraz cyklicznych spotkań pomagają weryfikować zakładane efekty uczenia się oraz treści programowe przedmiotów pod kątem zmieniającego się rynku pracy.

Sposób współdziałania z interesariuszami zewnętrznymi, podmiotami gospodarczymi – np. pracodawcami, przy opracowywaniu programu studiów dla kierunku Lingwistyka Stosowana:

Kierunek Lingwistyka stosowana podejmuje współpracę z interesariuszami zewnętrznymi na podstawie umowy o współpracy, w której opisane są formy współdziałania takie jak: prowadzenie zajęć, warsztatów oraz prelekcji, wizyty studentów UG w oddziale firmy, a także umożliwienie studentom odbywania staży lub praktyk. W skład Rady Programowej Instytutu wchodzi przedstawicielka firmy Kemira.

OPIS ZAKŁADANYCH EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

NAZWA KIERUNKU STUDIÓW: Lingwistyka stosowana

POZIOM STUDIÓW: studia pierwszego stopnia

PROFIL STUDIÓW: ogólnoakademicki

Opis zakładanych efektów uczenia się uwzględnia uniwersalne charakterystyki pierwszego stopnia dla poziomów 6-7 określone w ustawie z dnia 22 grudnia 2015 r. o Zintegrowanym Systemie Kwalifikacji (Dz. U. z 2016 r., poz. 64 i 1010) oraz charakterystyki drugiego stopnia określone w rozporządzeniu Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 14 listopada 2018 r. w sprawie charakterystyk drugiego stopnia efektów uczenia się dla kwalifikacji na poziomach 6-8 Polskiej Ramy Kwalifikacji.

Odniesienie do: -uniwersalnych charakterystyk poziomów PRK oraz -charakterystyk drugiego stopnia PRK	KIERUNKOWE EFEKTY UCZENIA SIĘ		NAZWA PRZEDMIOTU
	SYMBOL	OPIS EFEKTÓW UCZENIA SIĘ Student:	
WIEDZA			
P6S_WG P6U_W P6S_WK	K_W01	Ma zaawansowaną wiedzę o miejscu i znaczeniu lingwistyki stosowanej w życiu społeczno-kulturowym	Wstęp do językoznawstwa Wstęp do teorii przekładu Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)
P6S_WG P6S_WK	K_W02	Ma zaawansowaną wiedzę o miejscu i znaczeniu lingwistyki stosowanej w systemie nauk oraz o ich specyfice przedmiotowej i metodologicznej	Gramatyka opisowa języka niemieckiego Gramatyka opisowa języka angielskiego Leksykologia Stylistyka Pragmalingwistyka Wstęp do teorii przekładu Wstęp do językoznawstwa Analiza dyskursu Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych

			<p>Gramatyka kontrastywna niem-pol z elementami analiz tekstowych</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Psychologia języka z elementami akwizycji</p>
P6S_WG P6U_W	K_W03	Ma orientację w powiązaniach lingwistyki z literaturoznawstwem, a także z psychologią i socjologią	<p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Psychologia języka z elementami akwizycji</p> <p>Zarys historii literatury niemieckiej</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Praktyki zawodowe</p> <p>Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie</p>
P6S_WG P6U_W	K_W04	Zna zaawansowaną terminologię językoznawczą w języku niemieckim i angielskim	<p>Gramatyka kontrastywna niem./Pol. Z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka angielskiego</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Leksykologia</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Stylistyka</p> <p>Wstęp do językoznawstwa</p> <p>Wstęp do teorii przekładu</p>
P6S_WG P6U_W	K_W05	Ma zaawansowaną wiedzę ogólną dotyczącą metodologii badań językoznawczych, literackich i teorii translacji oraz ich tendencji rozwojowych	<p>Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna angielsko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Gramatyka opisowa języka angielskiego</p> <p>Leksykologia</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Współczesna literatura brytyjska i amerykańska</p> <p>Wstęp do językoznawstwa</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p>

			<p>Wstęp do teorii przekładu Zarys historii literatury angielskiej Zarys historii literatury niemieckiej Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski</p>
P6S_WG P6U_W	K_W06	Ma zaawansowaną wiedzę szczegółową z zakresu specjalności.	<p>Pragmalingwistyka Analiza dyskursu Socjologia języka i komunikacji Psychologia języka z elementami akwizycji językowej Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski Wstęp do teorii przekładu Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p>
P6S_WG P6U_W	K_W07	Ma zaawansowaną wiedzę szczegółową z zakresu historii literatury niemieckojęzycznej oraz anglojęzycznej	<p>Współczesna literatura brytyjska i amerykańska Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii Wstęp do literaturoznawstwa Zarys historii literatury angielskiej Zarys historii literatury niemieckiej</p>
P6S_WG P6U_W	K_W08	Ma zaawansowaną wiedzę szczegółową z zakresu wiedzy o współczesnych językach: niemieckim oraz angielskim	<p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego Praktyczna gramatyka języka niemieckiego Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p>
P6S_WG P6U_W	K_W09	Ma zaawansowaną wiedzę o komunikacji językowej	<p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Praktyki zawodowe</p>

			Praktyczna gramatyka języka angielskiego Praktyczna gramatyka języka niemieckiego
P6S_WG P6U_W	K_W10	Zna i rozumie metody analizy językoznawczej	Gramatyka opisowa j. angielskiego Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych Gramatyka opisowa języka niemieckiego Psychologia języka z elementami akwizycji Socjologia języka i komunikacji Wstęp do językoznawstwa Analiza dyskursu Pragmalingwistyka Leksykologia
P6S_WG P6U_W	K_W11	Zna i rozumie metody analizy i interpretacji literaturoznawczej	Współczesna literatura brytyjska i amerykańska Wstęp do literaturoznawstwa Zarys historii literatury angielskiej Zarys historii literatury niemieckiej Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii
P6S_WK P6U_W	K_W12	Zna i rozumie pojęcia i zasady z zakresu ochrony prawa autorskiego	BHP i ochrona własności intelektualnej Seminarium licencjackie
P6S_WG P6U_W	K_W13	Zna elementy kultury, historii i realiów życia codziennego krajów, w których używany jest obcy język nowożytny nauczany w ramach lektoratu	Lektorat języka obcego
UMIĘTNOŚCI			
P6S_UW P6U_U	K_U01	Potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać i selekcjonować informacje z wykorzystaniem źródeł mówionych i pisanych	Gramatyka kontrastowa niemiecko-polska Gramatyka opisowa języka niemieckiego Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Gramatyka opisowa języka angielskiego Lektorat języka obcego Pragmalingwistyka Analiza dyskursu Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły)

			<p>prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe) Seminarium licencjackie</p>
<p>P6S_UW P6U_U P6S_UO</p>	K_U02	<p>Posiada zaawansowane umiejętności badawcze, obejmujące formułowanie i analizę problemów badawczych, dobór metod i narzędzi badawczych, opracowanie i prezentację wyników, pozwalające na rozwiązywanie problemów w zakresie teorii i praktyki tłumaczenia oraz w zakresie językoznawstwa i literaturoznawstwa</p>	<p>Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych Gramatyka opisowa języka niemieckiego Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych Stylistyka Leksykologia Współczesna literatura brytyjska i amerykańska Zarys historii literatury angielskiej Wstęp do językoznawstwa Wstęp do literaturoznawstwa Wstęp do teorii przekładu Zarys historii literatury niemieckiej Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe) Analiza dyskursu Pragmalingwistyka Seminarium licencjackie</p>

P6U_U P6S_UW P6S_UU P6S_UO	K_U03	Umie samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać umiejętności badawcze, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego	Seminarium licencjackie
P6S_UW P6U_U	K_U04	Potrafi rozpoznawać problemy teoretyczne z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa oraz innych dyscyplin naukowych właściwych dla specjalności	Seminarium licencjackie Wstęp do językoznawstwa Socjologia języka i komunikacji Psychologia języka z elementami akwizycji Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych Gramatyka kontrastywna niem.-pol. z elementami analiz tekstowych Gramatyka opisowa języka angielskiego Gramatyka opisowa języka niemieckiego Analiza dyskursu Pragmalingwistyka Stylistyka Leksykologia Wstęp to literaturoznawstwa Zarys historii literatury niemieckiej Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii Zarys historii literatury angielskiej Współczesna literatura brytyjska i amerykańska Wstęp do teorii przekładu
P6S_UW P6U_U	K_U05	Potrafi poprawnie posługiwać się pojęciami z zakresu literaturoznawstwa	Zarys historii literatury niemieckiej Zarys historii literatury angielskiej Współczesna literatura brytyjska i amerykańska Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii Wstęp do literaturoznawstwa
P6S_UW P6U_U	K_U06	Potrafi posługiwać się pojęciami z zakresu specjalności w typowych sytuacjach zawodowych	Praktyki zawodowe
P6U_U P6S_UW	K_U07	Potrafi rozpoznawać i analizować różne typowe formy wypowiedzi pisanej i ustnej w studiowanych językach	Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych Gramatyka kontrastywna niem.-pol. z elementami analiz tekstowych Pragmalingwistyka Analiza dyskursu

			<p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Lektorat języka obcego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Stylistyka</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Seminarium licencjackie</p>
P6S_UW P6U_U	K_U08	Umie interpretować utwory literackie za pomocą typowych metod interpretacji, uwzględniając formalne ukształtowanie wypowiedzi i ich miejsce w procesie historyczno-kulturowym	<p>Zarys historii literatury niemieckiej</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii</p> <p>Współczesna literatura brytyjska i amerykańska</p> <p>Zarys historii literatury angielskiej</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p>
P6S_UW P6U_U	K_U09	Posiada umiejętność merytorycznego uzasadnienia swoich tez interpretacyjnych z wykorzystaniem poglądów innych autorów oraz formułowania wniosków	Seminarium licencjackie
P6S_UW P6S_UK P6U_U	K_U10	Formułuje w mowie i piśmie tezy interpretacyjne oraz podstawowe problemy teoretyczne, wykorzystując właściwą terminologię	<p>Seminarium licencjackie</p> <p>Tłumaczenia literackie angielskie-polskie, polsko angielskie</p> <p>Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko- niemieckie</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p>
P6S_UW P6U_U	K_U11	Posiada umiejętność przygotowania typowych prac pisemnych w językach: niemieckim i angielskim o różnej formie, celu, objętości i stylu, z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych oraz źródeł	<p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Seminarium licencjackie</p>
P6S_UW P6U_U	K_U12	Posiada umiejętność tłumaczenia tekstów pisemnych (zarówno ogólnych, jak i specjalistycznych) i wystąpień ustnych sformułowanych w językach: polskim, niemieckim i angielskim	<p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski</p> <p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty</p>

			<p>użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie</p>
<p>P6S_UK</p> <p>P6S_UW</p> <p>P6S_UO</p> <p>P6U_U</p>	K_U13	Posiada umiejętność przygotowania wystąpień ustnych w językach: niemieckim i angielskim, z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych oraz źródeł	<p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p>
<p>P6S_UW</p> <p>P6U_U</p>	K_U14	Potrafi krytycznie oceniać kompozycję oraz poprawność językową i poprawiać błędy w cudzych wypowiedziach pisemnych i ustnych	<p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego</p> <p>Lektorat języka obcego</p> <p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski</p> <p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p>
P6S_UK	K_U15	Posiada znajomość języków: niemieckiego i angielskiego zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu C1 oraz znajomość trzeciego nowożytnego języka obcego na poziomie B2	<p>Lektorat języka obcego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p>
KOMPETENCJE SPOŁECZNE			
<p>P6S_KO</p> <p>P6U_K</p>	K_K01	Potrafi pracować w grupie, przyjmując w niej różne role	<p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyki zawodowe</p>

			<p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie</p> <p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p>
P6S_KO P6U_K	K_K02	Samodzielnie podejmuje i inicjuje proste działania badawcze	Seminarium licencjackie
P6S_KO P6S_KK P6U_K	K_K03	Efektywnie organizuje swoją pracę i krytycznie ocenia stopień jej zaawansowania	<p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia literackie niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia literackie angielsko-polskie, polsko-angielskie</p> <p>Seminarium licencjackie</p> <p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>lektorat języka obcego</p>
P6S_KR	K_K04	Ma świadomość dylematów związanych z wykonywaniem zawodu	<p>Wstęp do teorii przekładu</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p> <p>Praktyki zawodowe</p>

			<p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki</p> <p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Psychologia języka z elementami akwizycji</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Pragmalingwistyka</p>
<p>P6S_KO</p> <p>P6S_KK</p> <p>P6U_K</p>	K_K05	<p>Rozumie potrzebę uczestniczenia w życiu kulturalnym i kulturowym oraz zachęcania innych do kontaktów z językami obcymi oraz kulturą</p>	<p>Lektorat języka obcego</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Zarys historii literatury niemieckiej</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii</p> <p>Współczesna literatura brytyjska i amerykańska</p> <p>Zarys historii literatury angielskiej</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Wstęp do językoznawstwa</p> <p>Psychologia języka komunikacji</p> <p>Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastowa angielsko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka angielskiego</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Stylistyka</p> <p>Leksykologia</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Pragmalingwistyka</p>

OPIS ZAKŁADANYCH EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

NAZWA KIERUNKU STUDIÓW: Lingwistyka stosowana niestacjonarne

POZIOM STUDIÓW: studia pierwszego stopnia

PROFIL STUDIÓW: ogólnoakademicki

Opis zakładanych efektów uczenia się uwzględnia uniwersalne charakterystyki pierwszego stopnia dla poziomów 6-7 określone w ustawie z dnia 22 grudnia 2015 r. o Zintegrowanym Systemie Kwalifikacji (Dz. U. z 2016 r., poz. 64 i 1010) oraz charakterystyki drugiego stopnia określone w rozporządzeniu Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 14 listopada 2018 r. w sprawie charakterystyk drugiego stopnia efektów uczenia się dla kwalifikacji na poziomach 6-8 Polskiej Ramy Kwalifikacji.

Odniesienie do: -uniwersalnych charakterystyk poziomów PRK oraz -charakterystyk drugiego stopnia PRK	KIERUNKOWE EFEKTY UCZENIA SIĘ		NAZWA PRZEDMIOTU
	SYMBOL	OPIS EFEKTÓW UCZENIA SIĘ Student:	
WIEDZA			
P6S_WG P6U_W P6S_WK	K_W01	Ma zaawansowaną wiedzę o miejscu i znaczeniu lingwistyki stosowanej w życiu społeczno-kulturowym	Wstęp do językoznawstwa Wstęp do teorii przekładu Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)
P6S_WG P6S_WK	K_W02	Ma zaawansowaną wiedzę o miejscu i znaczeniu lingwistyki stosowanej w systemie nauk oraz o ich specyfice przedmiotowej i metodologicznej	Gramatyka opisowa języka niemieckiego Gramatyka opisowa języka angielskiego Leksykologia Stylistyka Pragmalingwistyka Wstęp do teorii przekładu Wstęp do językoznawstwa

			<p>Analiza dyskursu</p> <p>Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna niem-pol z elementami analiz tekstowych</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Psychologia języka z elementami akwizycji</p>
P6S_WG P6U_W	K_W03	Ma orientację w powiązaniach lingwistyki z literaturoznawstwem, a także z psychologią i socjologią	<p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Psychologia języka z elementami akwizycji</p> <p>Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Współczesna literatura Austrii i Szwajcarii z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Praktyki zawodowe</p>
P6S_WG P6U_W	K_W04	Zna zaawansowaną terminologię językoznawczą w języku niemieckim i angielskim	<p>Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna angielsko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka angielskiego</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Leksykologia</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Stylistyka</p> <p>Wstęp do językoznawstwa</p> <p>Wstęp do teorii przekładu</p>
P6S_WG P6U_W	K_W05	Ma zaawansowaną wiedzę ogólną dotyczącą metodologii badań językoznawczych, literackich i teorii translacji oraz ich tendencji rozwojowych	<p>Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna angielsko-polska z elementami analiz</p>

			<p>tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Gramatyka opisowa języka angielskiego</p> <p>Leksykologia</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Wstęp do językoznawstwa</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p> <p>Wstęp do teorii przekładu</p> <p>Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii</p> <p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polskie i polsko-angielskie</p> <p>Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie</p> <p>Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p>
P6S_WG P6U_W	K_W06	Ma zaawansowaną wiedzę szczegółową z zakresu wybranej specjalności	<p>Pragmalingwistyka</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Psychologia języka z elementami akwizycji językowej</p> <p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polskie i polsko-angielskie</p> <p>Wstęp do teorii przekładu</p> <p>Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie</p> <p>Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p>
P6S_WG	K_W07	Ma zaawansowaną wiedzę szczegółową z zakresu	Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich

P6U_W		historii literatury niemieckojęzycznej oraz anglojęzycznej	Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii Wstęp do literaturoznawstwa Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich
P6S_WG P6U_W	K_W08	Ma zaawansowaną wiedzę szczegółową z zakresu wiedzy o współczesnych językach: niemieckim oraz angielskim	Praktyczna gramatyka języka angielskiego Praktyczna gramatyka języka niemieckiego Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)
P6S_WG P6U_W	K_W09	Ma zaawansowaną wiedzę o komunikacji językowej	Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Praktyki zawodowe Praktyczna gramatyka języka angielskiego Praktyczna gramatyka języka niemieckiego
P6S_WG P6U_W	K_W10	Zna i rozumie metody analizy językoznawczej	Gramatyka opisowa j. angielskiego Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych Gramatyka opisowa języka niemieckiego Psychologia języka z elementami akwizycji Socjologia języka i komunikacji Wstęp do językoznawstwa Analiza dyskursu Pragmalingwistyka Leksykologia
P6S_WG P6U_W	K_W11	Zna i rozumie metody analizy i interpretacji literaturoznawczej	Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich Wstęp do literaturoznawstwa Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii
P6S_WK P6U_W	K_W12	Zna i rozumie pojęcia i zasady z zakresu ochrony prawa autorskiego	BHP i ochrona własności intelektualnej Seminarium licencjackie
P6S_WG	K_W13	Zna elementy kultury, historii i realiów życia codziennego krajów, w których używany jest obcy	Lektorat języka obcego

P6U_W		język nowożytny nauczany w ramach lektoratu	
UMIEJĘTNOŚCI			
P6S_UW P6U_U	K_U01	Potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać i selekcjonować informacje z wykorzystaniem źródeł mówionych i pisanych	<p>Gramatyka kontrastowa niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna angielsko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Gramatyka opisowa języka angielskiego</p> <p>Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie</p> <p>Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polski i polsko angielskie</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p> <p>Seminarium licencjackie</p> <p>Lektorat języka obcego</p>
P6S_UW P6U_U P6S_UO	K_U02	Posiada zaawansowane umiejętności badawcze, obejmujące formułowanie i analizę problemów badawczych, dobór metod i narzędzi badawczych, opracowanie i prezentację wyników, pozwalające na rozwiązywanie problemów w zakresie teorii i praktyki tłumaczenia oraz w zakresie literaturoznawstwa i językoznawstwa	<p>Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka opisowa języka niemieckiego</p> <p>Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami kontrastów tekstowych</p> <p>Stylistyka</p> <p>Leksykologia</p> <p>Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich</p>

			<p>Wstęp do językoznawstwa Wstęp do literaturoznawstwa Wstęp do teorii przekładu Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polski i polsko angielskie Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe) Tłumaczenia ogólne Analiza dyskursu Pragmalingwistyka Seminarium licencjackie</p>
<p>P6U_U P6S_UW P6S_UU P6S_UO</p>	K_U03	<p>Umie samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać umiejętności badawcze, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego</p>	<p>Seminarium licencjackie</p>
<p>P6S_UW P6U_U</p>	K_U04	<p>Potrafi rozpoznawać problemy teoretyczne z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa oraz innych dyscyplin naukowych właściwych dla specjalności</p>	<p>Seminarium licencjackie Wstęp do językoznawstwa Socjologia języka i komunikacji Psychologia języka z elementami akwizycji Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych Gramatyka kontrastywna niem.-pol. z elementami analiz tekstowych Gramatyka opisowa języka angielskiego Gramatyka opisowa języka niemieckiego Analiza dyskursu Pragmalingwistyka Stylistyka Leksykologia</p>

			<p>Wstęp to literaturoznawstwa</p> <p>Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii</p> <p>Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Wstęp do teorii przekładu</p>
P6S_UW P6U_U	K_U05	Potrafi poprawnie posługiwać się pojęciami z zakresu literaturoznawstwa	<p>Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p>
P6S_UW P6U_U	K_U06	Potrafi poprawnie posługiwać się pojęciami z zakresu wybranej specjalności w typowych sytuacjach zawodowych	Praktyki zawodowe
P6U_U P6S_UW	K_U07	Potrafi rozpoznawać i analizować różne typowe formy wypowiedzi pisanej i ustnej w studiowanych językach	<p>Gramatyka kontrastywna ang.-pol. z elementami analiz tekstowych</p> <p>Gramatyka kontrastywna niem.-pol. z elementami analiz tekstowych</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Analiza dyskursu</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Stylistyka</p> <p>Socjologia języka i komunikacji</p> <p>Seminarium licencjackie</p> <p>Lektorat języka obcego</p>
P6S_UW P6U_U	K_U08	Umie interpretować utwory literackie za pomocą typowych metod interpretacji, uwzględniając formalne ukształtowanie wypowiedzi i ich miejsce w procesie historyczno-kulturowym	<p>Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii</p> <p>Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich</p> <p>Wstęp do literaturoznawstwa</p>
P6S_UW P6U_U	K_U09	Posiada umiejętność merytorycznego uzasadnienia swoich tez interpretacyjnych z wykorzystaniem poglądów innych autorów oraz formułowania	Seminarium licencjackie

		wniosków	
P6S_UW P6S_UK P6U_U	K_U10	Formułuje w mowie i piśmie tezy interpretacyjne oraz podstawowe problemy teoretyczne, wykorzystując właściwą terminologię	Seminarium licencjackie Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe) Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polski i polsko angielskie
P6S_UW P6U_U	K_U11	Posiada umiejętność przygotowania typowych prac pisemnych w językach: niemieckim i angielskim o różnej formie, celu, objętości i stylu, z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych oraz źródeł	Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Seminarium licencjackie
P6S_UW P6U_U	K_U12	Posiada umiejętność tłumaczenia tekstów pisemnych (zarówno ogólnych, jak i specjalistycznych) i wystąpień ustnych sformułowanych w językach: polskim, niemieckim i angielskim	Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe) Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polski i polsko angielskie Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich
P6S_UK P6S_UW P6S_UO P6U_U	K_U13	Posiada umiejętność przygotowania wystąpień ustnych w językach: niemieckim i angielskim, z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych oraz źródeł	Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)

P6S_UW P6U_U	K_U14	Potrafi krytycznie oceniać kompozycję oraz poprawność językową i poprawiać błędy w cudzych wypowiedziach pisemnych i ustnych	<p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego</p> <p>Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie</p> <p>Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polski i polsko angielskie</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p> <p>Lektorat języka obcego</p>
P6S_UK	K_U15	Posiada znajomość języków: niemieckiego i angielskiego zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu C1 oraz znajomość trzeciego nowożytnego języka obcego na poziomie B2	<p>Lektorat języka obcego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p>
KOMPETENCJE SPOŁECZNE			
P6S_KO P6U_K	K_K01	Potrafi pracować w grupie, przyjmując w niej różne role	<p>Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)</p> <p>Praktyki zawodowe</p> <p>Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie</p> <p>Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)</p> <p>Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)</p> <p>Praktyczna gramatyka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna gramatyka języka niemieckiego</p>
P6S_KO P6U_K	K_K02	Samodzielnie podejmuje i inicjuje proste działania badawcze	Seminarium licencjackie
P6S_KO	K_K03	Efektywnie organizuje swoją pracę i krytycznie	Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie

P6S_KK P6U_K		ocenia stopień jej zaawansowania	Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe) Seminarium licencjackie Praktyczna gramatyka języka angielskiego Praktyczna gramatyka języka niemieckiego Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Lektorat języka obcego
P6S_KR	K_K04	Ma świadomość dylematów związanych z wykonywaniem zawodu	Wstęp do teorii przekładu Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie, polsko-angielskie Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie, polsko-niemieckie Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe) Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe) Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe) Praktyki zawodowe Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polskie i polsko-angielskie Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie Socjologia języka i komunikacji Psychologia języka z elementami akwizycji Analiza dyskursu Pragmalingwistyka
P6S_KO P6S_KK P6U_K	K_K05	Rozumie potrzebę uczestniczenia w życiu kulturalnym i kulturowym oraz zachęcania innych do kontaktów z językami obcymi oraz kulturą	Lektorat języka obcego Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany) Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany) Socjologia języka i komunikacji Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich Współczesna literatura Niemiec, Austrii i Szwajcarii

			Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich Wstęp do literaturoznawstwa Wstęp do językoznawstwa Psychologia języka komunikacji Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych Gramatyka kontrastowa angielsko-polska z elementami analiz tekstowych Gramatyka opisowa języka angielskiego Gramatyka opisowa języka niemieckiego Stylistyka Leksykologia Analiza dyskursu Pragmalingwistyka
--	--	--	--

OPIS ZAKŁADANYCH EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

NAZWA KIERUNKU STUDIÓW: Lingwistyka stosowana

POZIOM STUDIÓW: studia drugiego stopnia

PROFIL STUDIÓW: ogólnoakademicki

Opis zakładanych efektów uczenia się uwzględnia uniwersalne charakterystyki pierwszego stopnia dla poziomów 6-7 określone w ustawie z dnia 22 grudnia 2015 r. o Zintegrowanym Systemie Kwalifikacji (Dz. U. z 2016 r., poz. 64 i 1010) oraz charakterystyki drugiego stopnia określone w rozporządzeniu Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 14 listopada 2018 r. w sprawie charakterystyk drugiego stopnia efektów uczenia się dla kwalifikacji na poziomach 6-8 Polskiej Ramy Kwalifikacji.

Odniesienie do: -uniwersalnych charakterystyk poziomów PRK oraz -charakterystyk drugiego stopnia PRK	KIERUNKOWE EFEKTY UCZENIA SIĘ		NAZWA PRZEDMIOTU
	SYMBOL	OPIS EFEKTÓW UCZENIA SIĘ Student:	
WIEDZA			
P7U_W P7S_WG	K_W02	Zna terminologię lingwistyczną na poziomie rozszerzonym w języku niemieckim i angielskim	Psychologia, socjologia języka i komunikacji Warianty narodowe j. niemieckiego, Warianty narodowe j. angielskiego Pragmalingwistyka Seminarium
P7U_W P7S_WG	K_W03	Posiada uporządkowaną, pogłębioną wiedzę obejmującą terminologię, teorię i metodologię w zakresie specjalności tłumaczeniowej i komunikacyjnej	Psychologia, socjologia języka i komunikacji Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski, Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niemieckiego na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2),

			<p>Aspekty teorii translacji</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2),</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. ang. na j. niem.</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p>
P7U_W P7S_WG	K_W04	Ma pogłębioną wiedzę o powiązaniach lingwistyki stosowanej z innymi dyscyplinami nauk humanistycznych	<p>Warianty narodowe j. angielskiego,</p> <p>Warianty narodowe j. niemieckiego</p> <p>Psychologia, socjologia języka i komunikacji</p> <p>Pragmalingwistyka</p>
P7U_W P7S_WG	K_W05	Ma wiedzę szczegółową o współczesnych dokonaniach i badaniach prowadzonych w dziedzinie będącej przedmiotem studiów	<p>Psychologia i socjologia języka</p> <p>Aspekty teorii translacji</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Psychologia, socjologia języka i komunikacji</p> <p>Elementy psychologii i komunikacji</p>
P7U_W P7S_WG	K_W06	Ma pogłębioną wiedzę z zakresu języka niemieckiego i jego odmian narodowych	<p>Warianty narodowe j. niemieckiego</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego</p>
P7U_W P7S_WG	K_W07	Ma pogłębioną wiedzę z zakresu języka angielskiego i jego odmian narodowych	<p>Warianty narodowe j. angielskiego</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego</p>
P7U_W P7S_WG	K_W08	Zna i rozumie zaawansowane metody analizy językoznawczej w zakresie studiów porównawczych niemiecko- polskich lub angielsko- polskich	<p>Aspekty teorii translacji</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2),</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niemieckiego na j. angielski,</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niemieckiego na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p>

			<p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski,</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p>
P7S_WK	K_W09	Zna i rozumie pojęcia i zasady z zakresu ochrony prawa autorskiego oraz jest świadomy konieczności zarządzania zasobami własności intelektualnej	<p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niem. na j. ang.</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2),</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niemieckiego na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski,</p> <p>Praktyki zawodowe</p>
UMIĘTNOŚCI			

P7U_U, P7S_UW	K_U01	Potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać i selekcjonować informacje z wykorzystaniem źródeł mówionych i pisanych oraz formułować na ich podstawie krytyczne sądy	<p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2),</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niemieckiego na j. angielski,</p>
P7S_UO, P7S_UU	K_U03	Potrafi samodzielnie zdobywać wiedzę i planować swój dalszy rozwój naukowy i zawodowy	<p>Praktyczna nauka języka angielskiego,</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. ang. na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski,</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niem. na j. ang.</p> <p>Praktyki zawodowe</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p>

			Seminarium magisterskie
P7S_UO, P7S_UU	K_U04	Posiada umiejętność integrowania i stosowania wiedzy z różnych dyscyplin humanistycznych w sytuacjach zawodowych i naukowych	<p>Praktyki zawodowe</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2),</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niemieckiego na j. angielski</p>
P7U_U	K_U05	Potrafi krytycznie analizować różne typy wypowiedzi pisemnej i ustnej z uwzględnieniem najnowszych osiągnięć językoznawczych	<p>Seminarium magisterskie</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Elementy psychologii i komunikacji</p> <p>Psychologia i socjologia języka i komunikacji</p>
P7S-UO, P7S_UU	K_U07	Posiada umiejętność merytorycznego argumentowania i prezentowania własnych poglądów i formułowania wniosków	<p>Praktyki zawodowe</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2),</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na</p>

			<p>język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niemieckiego na j. angielski</p>
P7U_U, P7S_UW	K_U08	Posiada umiejętność formułowania krytycznych sądów o (prze)tłumaczonych tekstach pisanych i ustnych oraz poprawiania w nich błędów na podstawie posiadanej wiedzy i doświadczenia	<p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2),</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. ang. na j. polski i z j. polskiego na j. ang. (blok 1 i 2),</p> <p>Aspekty teorii translacji,</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. ang. na j. polski i z j. polskiego na j. angielski,</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski,</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niem. na j. ang.</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p>
P7S_UK	K_U11	Potrafi porozumiewać się z wykorzystaniem różnych form tekstów pisanych w języku polskim, niemieckim i angielskim	<p>Praktyczna nauka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego</p> <p>Praktyki zawodowe</p> <p>Pragmalingwistyka</p> <p>Elementy psychologii i komunikacji</p> <p>Warianty narodowe j. niemieckiego,</p> <p>Warianty narodowe j. angielskiego</p>

P7U_U, P7S_UW	K_U14	Potrafi udowodnić posiadane umiejętności językowe na poziomie C2 wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego dla języka angielskiego i niemieckiego w życiu codziennym oraz sytuacjach związanych z wykonywanym zawodem	<p>Praktyczna nauka języka angielskiego, Praktyczna nauka języka niemieckiego</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. ang. na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski, Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niem. na j. ang.</p> <p>Praktyki zawodowe</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Seminarium magisterskie</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p> <p>Psychologia, socjologia języka i komunikacji</p> <p>Elementy psychologii komunikacji</p>
KOMPETENCJE SPOŁECZNE			
P7S_KO	K_K02	Potrafi inspirować innych do uczenia się oraz działalności na rzecz środowiska społecznego	<p>Praktyka zawodowa</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego</p> <p>Praktyczna nauka języka niemieckiego</p>
P7U_K, P7S_KR	K_K03	Potrafi pracować i współdziałać w grupie, przyjmując w niej różne role	<p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki, Praktyczna nauka języka niemieckiego</p> <p>Praktyczna nauka języka angielskiego</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2), Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na</p>

			<p>język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski,</p> <p>Praktyka zawodowa</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niem. na j. ang.</p>
P7S_KR	K_K05	Dostrzega konieczność przestrzegania norm etycznych związanych z wykonywanym przez siebie zawodem	<p>Aspekty teorii translacji,</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2),</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. ang. na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2),</p> <p>Tłumaczenia tekstów literackich z j. ang na j. polski i z j. polskiego na j. angielski</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)</p> <p>Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)</p> <p>Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)</p> <p>Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niem. na j. ang</p> <p>Elementy psychologii komunikacji</p> <p>Psychologia, socjologia języka i komunikacji</p> <p>Warianty narodowe j. niemieckiego,</p> <p>Warianty narodowe j. angielskiego</p> <p>Praktyki zawodowe</p>
P7S_KK	K_K06	Wykazuje krytyczną postawę wobec zdobywanej	Praktyka zawodowa

		<p>wiedzy i potrafi docenić jej znaczenie w rozwiązywaniu problemów w zakresie przekładu oraz komunikacji językowej</p>	<p>Seminarium magisterskie Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki, Praktyczna nauka języka niemieckiego Praktyczna nauka języka angielskiego Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. niem. na j. polski i z j. polskiego na j. niemiecki (blok 1 i 2) Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski (blok 1 i 2), Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze) Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne) Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze) Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne) Tłumaczenia tekstów literackich z j. angielskiego na j. polski i z j. polskiego na j. angielski, Praktyka zawodowa Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka) Tłumaczenia pisemne i ustne z j. niem. na j. ang. Pragmalingwistyka Elementy psychologii komunikacji Psychologia, socjologia języka i komunikacji</p>
--	--	---	--

PLAN STUDIÓW NIESTACJONARNYCH PIERWSZEGO STOPNIA OD ROKU AKADEMICKIEGO 2019/2020

WYDZIAŁ: FILOLOGICZNY
KIERUNEK: LINGWISTYKA STOSOWANA

SPECJALNOŚĆ KOMUNIKACYJNO-TRANSLATORYCZNA

Lp.	Przedmiot*	forma zal. po semestrze		Rozkład godzin																												Razem godz.	Razem ECTS			
				I rok								II rok								III rok																
				1 semestr				2 semestr				3 semestr				4 semestr				5 semestr						6 semestr										
E	ZO	Z	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS									
A. GRUPA TREŚCI PODSTAWOWYCH - PRAKTYCZNA NAUKA JĘZYKA OBCEGO																																				
1	Praktyczna nauka języka angielskiego (kurs zintegrowany)	3, 5	2, 4, 6	1, 3, 5			45	8			45	7			40	5			30	3			20	3			20	4	200	30						
2	Praktyczna nauka języka niemieckiego (kurs zintegrowany)	3, 5	2, 4, 6	1, 3, 5			45	8			45	7			40	5			30	3			35	3			20	4	215	30						
3	Praktyczna gramatyka języka niemieckiego		1, 2, 3, 4				25	4			25	3			15	3			15	3									80	13						
4	Praktyczna gramatyka języka angielskiego		1, 2, 3, 4				25	4			25	3			15	3			15	3									80	13						
5	Lektorat języka obcego	6	3, 4, 5												30	2			30	2			30	2			30	2	120	8						
razem					0	0	140	0	24	0	0	140	0	20	0	0	140	0	18	0	0	120	0	14	0	0	85	0	8	0	0	70	0	10	695	94
B. GRUPA TREŚCI KIERUNKOWYCH																																				
B1. WIEDZA O JĘZYKU I KOMUNIKACJI																																				
6	Wstęp do językoznawstwa	1				15		3																					15	3						
7	Gramatyka opisowa języka niemieckiego	4	3	2						15		3		15			3		15		3									45	9					
8	Gramatyka opisowa języka angielskiego	4	3	2						15		3		15			3		15		3									45	9					
9	Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska z elementami analiz tekstowych		5															15				3							15	3						
10	Analiza dyskursu		4											15			2												15	2						
11	Gramatyka kontrastywna angielsko-polska z elementami analiz tekstowych		5															15				3							15	3						
12	Psychologia języka z elementami akwizycji		6																				15						4	15	4					
12	Socjologia języka i komunikacji																																			
razem					0	15	0	0	3	0	30	0	6	0	30	0	0	6	15	30	0	0	8	30	0	0	0	6	0	15	0	0	4	165	33	
B2. WIEDZA O LITERATURZE OBSZARU JĘZYKOWEGO																																				
13	Wstęp do literaturoznawstwa	1			10			2																						10	2					
14	Literatura Niemiec z elementami tłumaczeń literackich		5																			20		3						20	3					
15	Literatura brytyjska z elementami tłumaczeń literackich		2							20		3																		20	3					
15	Literatura amerykańska z elementami tłumaczeń literackich																																			
razem					0	10	0	0	2	0	20	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50	8				
B3. PRZEDMIOTY TRANSLATORYCZNE																																				
16	Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (artykuły prasowe)		5, 6																			20	3		15			4	35	7						
16	Tłumaczenia niemiecko-polskie i polsko-niemieckie (teksty użytkowe)																																			
17	Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (artykuły prasowe)		3, 4											20	3	15	4													35	7					
17	Tłumaczenia angielsko-polskie i polsko-angielskie (teksty użytkowe)																																			
18	Wprowadzenie do teorii przekładu		3										15			3														15	3					
18	Wprowadzenie do tłumaczeń specjalistycznych																																			
19	Tłumaczenia ogólne angielsko-polskie i polsko-angielskie		6																					20					5	20	5					
19	Tłumaczenia specjalistyczne angielsko-polskie i polsko-angielskie																																			
20	Tłumaczenia ogólne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie		5																			20		5						20	5					
20	Tłumaczenia specjalistyczne niemiecko-polskie i polsko-niemieckie																																			
razem					0	0	0	0	0	10	0	0	2	0	0	0	0	6	0	0	0	4	0	0	20	0	8	0	0	0	9	125	27			
C. POZOSTAŁE PRZEDMIOTY																																				
21	Wykład monograficzny		2						10			2																	10	2						
22	Seminarium licencjackie*		4, 5, 6														15	4				15	3			30	7	60	14							
23	Praktyki zawodowe **																																			
razem					0	0	0	0	10	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15	4	0	20	0	15	5	0	20	0	30	7	70	18	

RAZEM:				0	25	140	0	29	30	20	140	0	31	15	30	160	0	30	15	30	120	15	30	30	20	105	15	30	0	15	70	30	30	1105	180
--------	--	--	--	---	----	-----	---	----	----	----	-----	---	----	----	----	-----	---	----	----	----	-----	----	----	----	----	-----	----	----	---	----	----	----	----	------	-----

W trakcie I roku studenci są zobowiązani do zaliczenia szkolenia z zakresu BHP oraz ochrony własności intelektualnej.

Kursywą oznaczono przedmioty do wyboru.

* Seminarium licencjackie obejmuje napisanie pracy licencjackiej.

** Wymiar praktyk zawodowych wynosi 40h.

wprowadzone zmiany 02.04.2019

PLAN STUDIÓW STACJONARNYCH DRUGIEGO STOPNIA OD ROKU AKADEMICKIEGO 2019/2020

WYDZIAŁ FILOLOGICZNY
KIERUNEK: LINGWISTYKA STOSOWANA

SPECJALNOŚĆ KOMUNIKACYJNO-TRANSLATORYCZNA

		Rozkład godzin																									
Lp.	Przedmiot*	forma zaliczenia po semestrze			I rok										II rok										Razem godz.	Razem ECTS	
					1 semestr					2 semestr					3 semestr					4 semestr							
		E	ZO	Z	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS			
A. GRUPA TREŚCI PODSTAWOWYCH - PRAKTYCZNA ZNAJOMOŚĆ JĘZYKA																											
1	Praktyczna nauka języka niemieckiego	3	2, 4	1, 3			60		6			30		3			45		6			30		3	165	18	
2	Praktyczna nauka języka angielskiego	3	2, 4	1, 3			60		6			30		3			45		6			30		3	165	18	
razem					0	0	120	0	12	0	0	60	0	6	0	0	90	0	12	0	0	60	0	6	330	36	
B. GRUPA TREŚCI KIERUNKOWYCH																											
B1. WIEDZA O JĘZYKU I KOMUNIKACJI																											
3	Warianty narodowe języka niemieckiego		1			15			3																15	3	
4	Warianty narodowe języka angielskiego		2								15			3												15	3
1.	Pragmalingwistyka		2								30			2												30	2
3.	Elementy psychologii komunikacji		2								15			2												15	2
4.	Psychologia, socjologia języka i komunikacji		4																			30		2	30	2	
razem					0	15	0	0	3	45	15	0	0	7	0	0	0	0	0	0	0	30	0	0	2	105	12

B2. PRZEDMIOTY TRANSLATORYCZNE																										
5	Aspekty teorii translacji	2		1	30				2	30				2								60	4			
6	Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (blok 1***)	1, 2																				60	6			
	Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (blok 2***)					30			3				30		3											
7	Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (blok 1***)	1, 2																				60	6			
	Tłumaczenia pisemne i ustne tekstów użytkowych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (blok 2***)					30			3				30		3											
8	Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty ekonomiczno-prawnicze)	3, 4														30		4				15	2	45	6	
	Tłumaczenia specjalistyczne z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (teksty medyczne)																									
9	Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty ekonomiczno-prawnicze)	3, 4														30		4				15	2	45	6	
	Tłumaczenia specjalistyczne z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski (teksty medyczne)																									
10	Tłumaczenia z języka niemieckiego na język polski i z języka polskiego na język niemiecki (architektura i sztuka)	3, 4														15		2				15	2	30	4	
11	Tłumaczenia tekstów literackich z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski	1, 2				15			3			15		3										30	6	
12	Tłumaczenia pisemne i ustne z języka niemieckiego na język angielski	3, 4														15		3				45	7	60	10	
razem					30		75		11	30		75		11		90		13				90	13	390	48	
C. POZOSTAŁE PRZEDMIOTY																										
13	Seminarium magisterskie **			1, 2, 3, 4			15		4			15		4		30		5				30	7	90	20	
14	Praktyki zawodowe *			4																			2		2	
15	Wykład wydziałowy		2							30				2										30	2	
razem					0	0	15	0	4	30	0	15	0	6	0	0	30	0	5	0	0	30	0	9	120	24
RAZEM:					30	15	210	0	30	105	15	150	0	30	0	0	210	0	30	0	30	180	0	30	945	120

W trakcie I roku studenci zobowiązani są do zaliczenia szkolenia z zakresu BHP oraz ochrony własności intelektualnej.

Kursywą zaznaczono przedmioty do wyboru

* Praktyki odbywają się w wymiarze 40 h.

**** Seminarium magisterskie obejmuje napisanie pracy magisterskiej**

***** blok 1: teksty m.in. z zakresu reklamy, turystyki, ogłoszenia prasowe, ulotki; blok 2: teksty m. in. z dziedziny medycyny, kosmetologii, popularnonaukowe**